[p1]

Courtrai le 26 Dec. 1891

Mon cher Mr Vander Haeghen,

Je me réjouis de la bonne trouvaille que vous venez de faire, espérant en profiter, moyennant votre grande obligeance. Je viens de me procurer le Taalverbond complet et relié; vous n'en avez qu'une livraison, la toute dernière, que vous avez vouler me prêter. Le Taalverbond contient deux fragments des poésies de Martin van Torhout publiés par le Dr Vandermeersch.[1] Le dit D^{r} *[Vander Meersch]* annonce dans le Belgisch Museum qu'il possède un fragment de la vie de S. Werner; ce fragment n'est pas publié; peut-etre en trouverez vous une copie; je possede une copie d'un autre fragment de la même vie par le même auteur; je l'ai trouvé et copié à la Bodleiana d'Oxford.[2]

J'espere que Dieu guidera votre main, deja tout de fois heureuse

[p2]

et qu'on finira par trouver. Mr Van Even me dit que le fameux musicologue d'Audenaerde V. d. straeten que vous connaissez, pourrait bien savoir ce que sont devenus les parchemins de Vander Meersch. Je lui ecrirai. Entretemps, mon cher M^{r} vander Haeghen, je vous remercie de vos bons souhaits et à mon tour je souhaite que l'année qui vient vous donne tout ce que votre coeur désire et tout ce que le mien désire pour vous. Mes bon souhaits de nouvel an à toute votre chere maison de Maelte.

Je suis, mon cher M^{r} vander Haeghen

Votre tout devoué

(et reconnaissant)

……

1 In: Het Taelverbond: Tydschrift voor geschiedenis, tael-, oudheid- en letterkunde: 10 (1854), p.170-178 en 237–39.

2 Vandaag zijn de fragmenten waarover sprake bekend als de "Enaamse codex" of "Oudenaards Rijmboek" en onderdeel van de Vlaamse Topstukkenlijst. Ze worden bewaard in het stadsarchief van Oudenaarde. Het oorspronkelijk handschrift werd later losgemaakt en de bladen werden hergebruikt om boeken in te binden. De huidige codex bestaat dus uit gerecupereerde bladen. Eén blad uit het leven van Sint-Werner van het Oudenaardse handschrift is terechtgekomen in een handschrift van de Bodleian Library te Oxford.

GuidoGezelle

Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Guido
Ontvanger	[Vander Haeghen, Ferdinand]
Verzendingsdatum	26/12/1891
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Locatie origineel: brief is aanwezig in de Universiteitsbibliotheek Gent, Briefwisseling Universiteitsbibliotheek IV Hs. 2515 (2121); Afbeelding: Universiteitsbibliotheek Gent.
Annotatie	Locatie origineel: brief is aanwezig in de Universiteitsbibliotheek Gent, Briefwisseling Universiteitsbibliotheek IV Hs. 2515 (2121); Afbeelding: Universiteitsbibliotheek Gent.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 210x270 wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Gent
Bewaarplaats	Universiteitsbibliotheek Gent
ID Gezellearchief	Universiteitsbibliotheek Gent, Briefwisseling Universiteitsbibliotheek IV Hs. 2515 (2121)
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=|library/v/obbrugge/gezelle|26099

Inhoud

Incipit	Je me réjouis de la beaux trouvaille

Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.
De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.
Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.
Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	26/12/1891, Kortrijk, Guido Gezelle aan [Ferdinand Vander Haeghen]
Editeur	Lut De Neve
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be.

Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [briefschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]